

# Polko Sokome Nakayáñoní Efesus Yendé Unipareko Nuno Uró Nju Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña **Grik** mande-wore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko **asáñowí uni** Pol nange. (*Efesus 1:1* weyo qembe.) Itaka ino-ino uni kumimbo ñande ye inoyotenngo, ko enendo kumima naru 60AD ñuno **Rom** yendémo kusi-kusi yano yotoro nakayáñoro riní Efesus yendémo ñuno uró. (Asa “60AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 60 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa quno Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ñu rotoro mira enesówore khete uyaro **miti mande** yesowoyaró. Asa ko naru irisayómo ñuno, 48AD quno ñuno peka, enendo Esia mirawore kho tero uyareyate Mediterenian windi takaro Masedonia mirako ñuno kho tero **miti mande** yesowo yimitoyaró. Yate-yate Masedonia mira rotoro mira tapésina, Akaia mirako ñuno Korin yendémo maheró. Mahero kombo 18 ñuno yotoro Anutu koro mande rondage yunoyaró. (*Asá yerewí Uni 18:11* weyo qembe.) Naru ñu kini tiníqo, pitu ko windi takaro Esia mirako Efesus yendémo maheró. Mahero kumima irisa ñuno yotoro kho taró. (*Asá yerewí*

*Uni 19:10* weyo qembe.) Yate-yate mira enesó-enesówore kho teyate. Tukulú **Rom** unindo Pol rero **Rom** yendémo nuno kusiyoyi yora. (*Asá yerewí Uni 28:16* weyo qembe.) Nuno sokome na nakayájaró.

Efesus yendé nuko yendé parámi ka, Esia mira soso quro yendé korete qu. Nuno unipareto anutu pare ka, owé Aritemis, nu potoruku te inoyangurí. Nuya unipareto wini qambu quro muríye howero **Rom** koro wiri yerete uni nu inoro, eneko anutu ka, yero potoruku te inoyangurí.

<sup>1</sup> No Pol, no Kristo Yesu\* koro asáñowí uniyó.† Anutuko enejo ino-inoyómbó nunde rokó nereró. Nondo unipare meté horé‡ Efesus yotenjo ko Kristo Yesu hamó-hamó howeyotenjo, yenjo sokome na nakayájoteno.

<sup>2</sup> Anutu Awanani, nuya Uni Parámi Yesu Kristo koya, samaka-samaka tuwó yunoro newondeye ririka ime yoní.

### *Anutuko samboko nuno yuqanani purinoyote*

---

\* **1:1:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. † **1:1:** “asáñowí uni” nuko Yesuko rokóñoro asáñoní enejo khoyó taró. ‡ **1:1:** “unipare meté horé” nuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé nu “unipare meté horé” njuro murí muko ndandiro, “Anutu koro unipare” nanje.

<sup>3</sup> Anutu ŋu, Uni Paráminani Yesu Kristo§ ŋuro iwí, enejo owí hokato. Noreko Kristo quroyómo yoteto. Nunde ŋuro Anutuko samboko ŋuno yuqanani puriŋoyote. <sup>4</sup> Hamó, komo suki-suki, enendo noko kama towoyoní tunoqiní, nore niyoro ŋande ye iŋaró, meté unipare ŋu meté horé tero, potóye moré kini yotoro, newondeye meté yunoyowaŋgo. Nunde yero nore Kristo quroyómo rokó nereró. <sup>5</sup> Anutuko iŋo-iŋoyó howero, Yesu Kristo kho taró ŋuwore nore aratu yiriní ene simó tewero, ye iŋaró. <sup>6</sup> Nunde tiní norendo enejo samaka-samaka tuwó ŋu iŋoro owí hokoyoteto. Anutuko Yesu ŋuro surumí iŋoyote, ko norendo Yesu quroyómo yoteto. Nunde ŋuroko Anutuko puriŋo meté horé ŋu kinaŋge nunoyote.

<sup>7</sup> Anutuko nore Kristo quroyómo ŋuno yatoqo, enejo sitúŋombo\*\* kimo niriní†† quhurínani soso se rotaró. Nuko enejo samaka-samaka tuwó‡‡ parámi horé ŋu naŋge. <sup>8</sup> Enendo iŋo-iŋo meté horé soso howero samaka-samaka ŋu noreno parámi windoroŋaró. <sup>9</sup> Hamó, nuŋguriŋo howero o teweya ka komo tapuŋaró ŋu rero no witú nereró. O teweya ŋu Kristowore riní tunoqaró.

---

§ 1:3: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋguri. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋguri. Asa Yesu mahini enejo unipareyo, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋguri. \*\* 1:7: “sitú” ŋu murí muko Yesu kumaró naŋge. †† 1:7: “kimo niriní” ŋuro murí muko ŋandiro: norendo o piyimi kusuyómo kusiyowí yoteto. Nundiro naŋge Anutuko kimo tero yorini kina yowato. ‡‡ 1:7: “samaka-samaka tuwó” ŋuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

<sup>10</sup> O teweya ŋuko ŋandiro. Naru meté kano o soso samboko qu, nokono qu koponí Kristoko o soso ŋuro kembé yoweya.

<sup>11</sup> Komo suki Anutuko nore Kristo guroyómo rokó nereró. Enendo iŋo-iŋoyó howero o soso nokono tunoqeyote ŋu sopoyote. Nŋndiro nanŋe noreŋo iŋoro rokó niriní <sup>12</sup> nore koretero Kristo ŋu iŋondutuwoyatowó qu, kumimbo nore niyoro eneŋo wimbí ŋuro seré tero owí hokoyowaŋgo.

<sup>13</sup> Asa yendo ŋuya mande hamó mu, Anutuko rambaruru koŋgo yoreweya ŋuro miti mande ŋu, iŋoro iŋondutu taŋgurí. Nŋnde ŋuroko Kristo guroyómo yotoro ye ŋuya Anutuko rokó ka saŋayemo rokóŋaró. §§ Rokó ŋuko Yuqa Surumi<sup>\*\*\*</sup> ŋu, komo enendo nore nunowero guro mande kusiyaró. <sup>14</sup> Imemoŋgo nore o meté mu rewato, ko Yuqa ŋuko o rewato ŋuro rokó ka. Asa Anutuko nore rokó yereró ŋuko nore kimo niriní<sup>†††</sup> eneŋo unipareyó yoteto. Nŋndiro nanŋe uni kumimbo eneŋo wimbí ŋuro seré teyowaŋgo.

*Polko Efesus uniparetoro hariri teyara*

<sup>15</sup> Nŋnde ŋuroko no yeŋo piŋa mande ka iŋano quno, asa ye Uni Parámi Yesu iŋondutuwooro unipare meté horé ŋu newonde yunoyoteŋgo ŋuro iŋoro <sup>16</sup> no yeŋo tero naru rokóŋoro Anutu yuŋgunaŋoro hariri teyoteno. <sup>17</sup> Hariri ŋande teyoteno, meté Anutuko, Uni Paráminani

---

§§ 1:13: Komo suki unindo ŋundiro rokó tero onoŋoye rokóŋoyanŋurí. \*\*\* 1:13: “Yuqa Surumi” ŋuko Anutu koro Yuqa nanŋe. ††† 1:14: “kimo niriní” ŋuro murí muko ŋandiro: unipareto o piyimi kusuyóyómo kusiyowí yoteŋgo. Nŋndiro nanŋe Anutuko kimo tero yoriní kina yowaŋgo.

Yesu Kristo<sup>‡‡‡</sup> ηuro Anutu, Awanani meté horé ηundo ino-ino meté mu yunoro mande tapuηowí mu<sup>§§§</sup> wisiyo yunoní eneηo murí inomukowaηgo. <sup>18</sup> Nunde inoro newondeye hiyóqiní o kapusa ka inoyi tondaηeweya ηuro hariri teyoteno. O kapusa ηuko ηandiro, asa ye neko yiriní imemoηgo meté horé yowato ηuro inoyi tondaηeweya, ko o meté-meté ηu unipare meté horé\* ηundo siyowaηgo ηuro inoyi tondaηeweya, <sup>19</sup> ko Anutu koro wimbí kondé parámi ηuko nore inondutu tatowó ηuro kho teyote ηuro inoyi tondaηeweya. Eneηo wimbí kondé ηuko o parámi horé. <sup>20</sup> Enendo ηu wimbí ηu rero Kristo okokowoní uni tapu koηgo otoqoní rero samboko rotoní kandí kondésina kunditeyote.† <sup>21</sup> Nunde ηuro ηa naruko ηano ηuya naru tukú maheweya qu ηuya Kristoko o kembé-kembé enesó-enesó, owéye moré qu enesó-enesó, wimbuye moré qu enesó-enesó, parámiye enesó-enesó, owé pará-pará enesó-enesó, ηu soso ηuro kembéye horé yoweya. <sup>22</sup> Anutuko o soso rero Kristo koro khí kusuηono rero Kristo riní Anutu

---

<sup>‡‡‡</sup> **1:17:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaηgurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaηgurí. Asa Yesu mahiní eneηo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekaηgurí.

<sup>§§§</sup> **1:17:** “mande tapuηowí” ηunde quko ino-ino ka Anutuko komo tapuηoro itaka nange wisiyo yunoyote. \* **1:18:** “unipare meté horé” ηuko oteteye soso muko meté nange kini. Kini, owé ηu “unipare meté horé” ηuro murí muko ηandiro, “Anutu koro unipare” nange. † **1:20:** Uni owé parámi moré ηu nange wiri yerete uni kandí kondésina ηunde kunditaηgurí.

koro huru-huru‡ ηuro kembé tunoqero o soso sopoyote. <sup>23</sup> Huru-huru ηuko Kristo koro kowí. Kristoko o soso riní hamó mangoreyote, ko huru-huru ηuya riní mangoreyote.

## 2

### *Anutuko uni khumowí yoriní Kristo quroyómo yotenjo*

<sup>1</sup> Komo yeko uni khumowí nange, dokoro mande wenda-wenda tero quhurí teyanjo. <sup>2</sup> Nju naruko ηuno ye noko ηaro murí piyimiwore khete-khete uyaro yuqa piyimi koporé quroko yotenjo ηuro kembéye\* ηu howero o piyimi ηu teyanjo. Itaka ηu yuqa piyimimboro kembé ηundo mande wenda-wenda uni newondeyemo kho wimbí teyote. <sup>3</sup> Komo nore soso uni ηu keweroyemo kunditero kowenani sajaní ηuro nunjuríño howero noreño kowenani, iño-iñonani nange howeyatowó. Njunde howato Anutuko noreya uni meyowo ηunde gembe quya sangirí tero topé piyimi mu yunowano, yero inaró. <sup>4</sup> Quko Anutuko newonde hamó-hamó nunoro sikínani parámi te nunaró. <sup>5</sup> Norendo mande wenda-wenda tero uni khumowí gembe tatowó, quko enina, enendo nore Kristo† koya yoriní yoto-yoto ratowó. Samaka-samaka tuwó‡ yunoro

---

‡ 1:22: “Anutu koro huru-huru” ηuko unipare soso Yesu inondutuworo nokone-nokone ηuno huruwoyotenjo qu. \* 2:2: “yuqa piyimi koporé quroko yotenjo ηuro kembéye” ηuko Monimbu nange. † 2:5: “Kristo” ηuko Yesu nange, asa Anutuko rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu. ‡ 2:5: “samaka-samaka tuwó” ηuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

rambaruru koŋgo yorero <sup>6</sup> nore Kristo Yesu koya okoko yiriní Kristo koya samboko kunditey-oteto. <sup>7</sup> Njande ye inaró, imemoŋgo unipare soso enendo o meté Kristo Yesuwore nore te nunaró ŋu genero eneŋo samaka-samaka tuwó parámi horé ŋuro inoŋango. <sup>8</sup> Dokoro ye Kristo inondutuwoyiqo, Anutuko samaka-samaka tuwó yunoro rambaruru koŋgo ye yoraró. O ŋu yeŋombo kama ri tunoqaró. Kini. Anutuko kinange re yunaró. <sup>9</sup> O ŋuko khoyemboro kimoyó qu kini. Njunde ŋuro uni kato eneŋo owí kama hokoweya. <sup>10</sup> Qeni, Anutuko Kristo Yesuwore nore noriní unipare keta tunoqero otete meté-meté mu tewato. Komo Anutuko otete meté ŋu roŋgaruwoní itaka nore ore ŋuwore khete uyarewato.

*Uni saŋgiri kumi Kristo quoyómo newonde kanata tetengo*

<sup>11</sup> Njunde ŋuroko ŋande inoyi. Komo yeŋo koweye saŋanimo uni wini meyowo§ taŋguri. Uni kandeto koweye saŋaní toŋoyotengo ŋundo ŋande ye neko yerenguri, “Uni koweye kama toŋoyotengo,” yaŋguri. <sup>12</sup> Nju naruko ŋunoko ye Kristo\*\* ŋu roto sewemo yotoro Israel koya topo kama tero Anutuko mande kondé†† eneya kusi-

§ 2:11: “uni wini meyowo” njunde guko Juda unipare kini qu nanje. \*\* 2:12: “Kristo” ŋuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu.

†† 2:12: “mande kondé” ŋuko komo suki Anutuko Abraham, Aisak, Yakop koya taró. Mande ŋuko ŋandiro, eneŋo sowe qu parámi tunoqeweya, ko Israel mirako ŋuno naru suki-suki kunditeyowaŋgo. Mande kondé ŋuwore Abraham koya suwi-sawiyómboya Anutu koro unipare tunoqanŋuri.

yaró ñu kama injoro o meté imemongo siyowero ñuro kama soporo nokono ñano yotoro Anutu kama ino inoyango. <sup>13</sup> Quko itaka, Anutuko Kristo Yesuwore ye sewemo yorango qu Kristo sitúnjombo yowosoní kutage mahengo.

<sup>14</sup> Dokoro Kristo enenjombo nanje newonde ime te nunoyote. Enendo enejo kowí sañanímbo hongo ye wini irisa keweroyarimo yote ñu, sañgirí keweroyarimo yote ñu, riní kini tiní wini kanata nanje tanjurí.†† <sup>15</sup> Enendo hutunjo mande,§§ asa mande kondémboya ore mande soso ñuno yote ñu, riní kini taró. Ñuro tero wini irisa ñu ene quroyómo kopo yiriní uni keta ñunde qembe tunoqero newonde ime tewango. <sup>16</sup> Ñunde tero enendo wini irisa kopoyariyó ñu yoriní Anutu koya newonde kanata tewari, dokoro tipiririko khumaró\*\*\* ñundo sañgirí ñu uroní khumaró. <sup>17</sup> Enendo mahero ye sewemo yotengo qu newonde ime ñuro yesowaró, ko enendo uni kutage qu newonde ime ñuro yesowaró. <sup>18</sup> Ñunde yesoworo yaró, dokoro kho taró ñuwore Yuqa kanata qundo††† nore wini

---

†† **2:14:** Naru rokógoro Juda uniparetoya uni wini meyowomboya sañgirí tanjurí. Juda unipareto ñande ye inanjurí, ko nore Anutu koro unipare, uni meyowo kini. Uni wini meyowo ñundo ñande ye inanjurí, ko Juda unipareto unipare soso huwó yereyanjurí. Nundi ro nanje sañgirí tanjurí. §§ **2:15:** “hutunjo mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda unipareto yoto-yotoye soso sopoyaró. \*\*\* **2:16:** “tipiriri” ñunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sañgirí ye yorero ñuno uroyi khumoyanjurí. Rom unindo Yesu tipiriri ñunde quno uroyi khumaró. ††† **2:18:** “Yuqa” ñuko Yuqa Surumí nanje, Anutu koro Yuqa.



irisa yoriní meté Awako kutaqemo owato.

19 Njunde njuroko yeko uni wini meyowo mu kini. Kini, yeko unipare meté horé<sup>‡‡‡</sup> quro topo-topoye tetengo, Anutu koro wini hamó tero yayómo yotengo. 20 Ya njuro tatáño njuko asá yerewí uni<sup>§§§</sup> njuya ye-ye uni\* njuya nange, ko Kristo Yesu eneño muko tatá nunjiní korete qu. 21 Ya njuro o sombé soso nj Kristoko njuno kopoy-otengo, ko Uni Parámimbo riní Ya Surumí<sup>†</sup> horé yoweya. 22 Ye njuya Kristo quroyómo yotengo, asa ko ye njuya koporo ya ka riqo, Anutu koro Yuqayómbo njuno yoweya.

*Polko miti mande uni wini meyowo*

### 3

*Polko mande uni wini meyowo yesowo yimito-  
yara*

1 Nj murí njuro nange no Polko Kristo Yesu\* koro kho tero ye uni wini meyowo<sup>†</sup> nj samaka yerero kusi-kusi yano yoteno.

<sup>‡‡‡</sup> 2:19: “unipare meté horé” njuko oteteye soso muko meté nange kini. Kini, owé nj “unipare meté horé” njuro murí muko njandiro, “Anutu koro unipare” nange. <sup>§§§</sup> 2:20: “asá yerewí uni” njuko Yesuko rokó yerero asá yirini eneño khoyó tanjuri.

\* 2:20: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanjuri. <sup>†</sup> 2:21: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu. \* 3:1: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjuri. Juda unipareto uni maheweya nj, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Asa Yesu mahini eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekanjuri. <sup>†</sup> 3:1: “uni wini meyowo” njunde quko Juda unipare kini qu nange.

2 Yembeka Anutuko samaka-samaka tuwó‡ ye yunowero njuro no rokó nerero kho ka nunaró njuro injangurímbe? Asa njundiro nondo hamó ye samaka yereyoteno. 3 Samaka-samaka njuro mande komo tapujaró, quko wisiyoro nimiróni itaka mande tukuni nakayáñano. 4 Mande tapujowí njuko Kristo koro mande ka, ko nondo nu injowe tondañeyote. Asa ko sokome ña wey-otenjo quno njuno ye njuya inji tondañeweya. 5 Komoko Anutuko mande nu re tapujoní uni kama injangurí. Quko itaka Yuqako§ tunomo Anutu koro asá yerewí uni,\*\* ye-ye uniyó†† meté horé nu hamó yimira. 6 Njuko njandiro: komo Anutuko mande kusiyoro, Kristo Yesuwore Israel o meté-meté yunowano, ye injaró. Asa itaka miti mande‡‡ injowanjo quno ye uni wini meyowo§§ quya Israel uniparetoya koporo kowe kanata tero ye njuya o nu siyowanjo.

7 Anutuko wimbí tero samaka-samaka tuwó\*\*\* nunoní kho uniyó tunoqero enejo miti mande

---

‡ 3:2: “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. § 3:5: “Yuqa” njuko Yuqa Surumí nanje, Anutu koro Yuqa. \*\* 3:5: “asá yerewí uni” njuko Yesuko rokó yerero asá yirini enejo khoyó tanjurí. †† 3:5: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanjurí. ‡‡ 3:6: “miti mande” njuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje. §§ 3:6: “uni wini meyowo” njunde quko Juda unipare kini qu nanje. \*\*\* 3:7: “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

8 Nondo unipare meté horé†††  
 ɲuro soso kusunɔyemo yoteno. Quko samaka-  
 samaka nunoro kho ɲa nunoní teyoteno. Asa  
 Kristo quroyómo ɲuno o meté horé parámi yote,  
 ko nondo o meté horé ɲuro uni wini meyowo-  
 meyowo yesowoyoteno. 9 Nɲuya nondo unipare  
 soso Anutuko o teweya quro mande tapunowí ɲu  
 tunomo yesowoyoteno. Anutuko o soso towaró  
 quno ɲu nonɔgo mande ɲu tapunoní yora. 10 Quko  
 itaka eneɲo huru-huruyó ɲuwore eneɲo inɔ-inɔ  
 parámi ɲu wisiyoní kembé-kembé ɲuya owéye  
 moré mu ɲuya samboko yotenɔgo ɲundo‡‡‡ iní  
 tondaɲeweya. 11 Komo suki-suki, no khe kanata  
 howero ɲunde wisiyowano, ye inaró. Ko itaka  
 Kristo Yesu, noreɲo Uni Paráminani ɲuwore kho  
 ɲu taró. 12 Enendo kho meté nanɔge teroɔo,  
 quroyómo norendo wimbí kanata tero Anutu  
 tanɔgímo uyaro kaneyoteto. 13 Nunde ɲuroko  
 ɲande kira yereyoteno, yeɲo tero unindo o piyimi  
 nunoyi korowoyoteno ɲuro ma inɔndataqewero.  
 Kini, ɲu murí ɲuro nanɔge ye owé parámi mu  
 rewanɔgo.

### *Efesus unipare ɲuro hariri taró*

14 Nɲu murí ɲuro no Awane inɔndutuworu po-  
 toruku reyoteno. 15 Enendo wini soso sam-  
 boko yotenɔgo ko nokono yotenɔgo ɲuro awaye,  
 ko uni wini soso ɲu owéye yunoyote. 16 Asa  
 no potoruku rero hariri ɲande teyoteno, ko

---

††† 3:8: “unipare meté horé” ɲuko oteteye soso muko meté  
 nanɔge kini. Kini, owé ɲu “unipare meté horé” ɲuro murí muko  
 ɲandiro, “Anutu koro unipare” nanɔge. ‡‡‡ 3:10: O kapusa ɲuro  
 inɔ-inɔ mande Efesus 1:21 sumeyoro ɲuno yote ɲu weyo qembe.

Awando wimbí tero enejo o meté-meté mu parámi se yunoro Yuqayómbó newondeye riníka wimbí kondé yoní. <sup>17</sup> Nunde tiní Kristoko§§§ ye injondutu tanjurí ñu newondeyemo yoní yeño newonde meté topoye yunowero muríye ñu hurí nokono uyote ñundiro qembe ye yoriní kondé kañewango. <sup>18</sup> Nunde kañero wimbu rero yeya unipare meté horé\* soso ñuya Anutu koro ino-inoyó soso ñuro kiraró ñu parámi inowango, asa date papareyó, piruyó, suruñoyó, meré quuroko ñu inomukowango. <sup>19</sup> Nunde kañero ye Kristo koro newonde meté yunowero murí parámi horé ñu ñuya inowango. Asa ñuro inoyiqo, o meté-meté ñuko Anutu enejomo manjoreyote, o ñu soso yeno ñuno ñuya manjoreweya ñu.

<sup>20</sup> Norendo o kumi ñuro ye inoro kirayoyoteto. Quko Anutu koro wimbímbo noreño newondenanimó kho teyote ñuko o tomó ta ñuro ye inoyotetope ma kirayoyoteto ñu takaro o parámi kañuya nunowero wimbí tete. <sup>21</sup> Nunde ñuro naru suki-suki huru-huru ñuwore ko Kristo Yesu ñuwore ñuya Anutu koro owí oweya. Nju hamó.

## 4

### *Noreko Kristo koro kowí yoteto*

<sup>1</sup> Nunde ñuroko no, Uni Parámimboro kusi-kusi uni ka, nondo ye okoko yerewero ñande

---

§§§ 3:17: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. \* 3:18: “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje.

yimiroteno, Anutuko ye neko yereró ñuro inoro khí hamó howeyuri. <sup>2</sup> Yeño inji umbuní mande ime yero mondó ta yotoro topoye newonde meté yunoro epe samaka-samaka ti qembe. <sup>3</sup> Yuqa\* ñundo newondeye riní ime tero newonde kanata teyote. Asa koweyumu tero newonde kanata ñu ma rambaruruwowero. <sup>4</sup> Nore soso koporo kowe kanata na teteto, yuqanani kanata nanje. Ñundiro nanje Anutuko nore soso neko yiriní o kanata qu nanje sopoyoteto. <sup>5</sup> Uni Parámi kanata na, inondutu tewero murí kanata na, sono rewero murí kanata na.† <sup>6</sup> Anutu kanata na, asa ñuko nore soso awanani. Enendo nore soso wiri yereyote, noreno kho teyote, nore soso quronanimo kunditeyote.

<sup>7</sup> Kristoko‡ puriño nore nunaró, asa ko Anutuko rokó ñundiro nore kanata-kanata samaka-samaka yunaró. <sup>8</sup> Ñundiro nanje sokomeko ñande yete,

“Ene koreko oró quño ñuno  
kusi-kusi uni yorero enemboya oro  
uni puriño yunaró.”

<sup>9</sup> Mande ñuko, “ene koreko oró,” murí muko ñandiro, koretero noko quroyómo ñuya uró.  
<sup>10</sup> Uni ñu komo uró, ñundo nanje koreko horé

\* 4:3: “Yuqa” ñuko Yuqa Surumí nanje, Anutu koro Yuqa.

† 4:5: “sono rewero murí” ñuko kanata nanje, quko Anutu koro huru-huru enesó-enesó sono rewero oteteye enesó-enesó howeyotenggo. Oteteye kako oteteye meyowo kama takate. ‡ 4:7: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.

sambo taka koreko n̄yaya oró, n̄uko o soso reweka mañgoriní yero oró. <sup>11</sup> Ko enendo puriño enesó-enesó yunoní uni kumimbo asá yerewí unin-doro§ kho teyotenggo, kumimbo ye-ye mande\*\* yeyotenggo, kumimbo miti mande n̄u yesowoyotenggo, kumimbo unipare sopo yerero mande n̄u rondage yunoyotenggo. <sup>12</sup> Puriño soso n̄undo nore unipare meté horé†† n̄u ron̄garu yiriní nore kho tero toponani samaka yerero Kristo koro kowí n̄u rato kondéreyote. <sup>13</sup> Kho n̄u teyoteto, yate-yate nore soso newonde kanata tero in̄ondutu kanata tero Anutu koro Nan̄juní‡‡ n̄uro in̄omukowato. N̄undi ro nan̄ge norendo uni pará-pará in̄o-in̄oye n̄unde qembe tero Kristo koro murí n̄u soso rewato.

<sup>14</sup> N̄unde tero nore oña qembe kama tewato. Oña n̄unde qembe tatoqo, in̄o-in̄o kate-kate soso n̄undo matú qembe nore okoko yiriní wimbowimbo kon̄gan̄eyatowó. Uni piyimi mundo in̄o-in̄onani kan̄añoro rambaruru neren̄gurí. Quko n̄undi ro nan̄ge watí kama yowato. <sup>15</sup> Kini, norendo toponanimboro in̄oro murí meté howero mande hamó mu nan̄ge yimirowato. N̄unde tero naru rokóñoro nore soso wotero parámi tero noren̄o kembénani Kristo quroyómo

---

§ 4:11: “asá yerewí uni” n̄uko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneño khoyó tan̄gurí. \*\* 4:11: “ye-ye mande” n̄uko unindo Yuqa non̄go mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande n̄unde guko uniparetoro oteteye rondañarómbe ma newondeye rukisoyaró. †† 4:12: “unipare meté horé” n̄uko oteteye soso muko meté nan̄ge kini. Kini, owé n̄u “unipare meté horé” n̄uro murí muko n̄andi ro, “Anutu koro unipare” nan̄ge. ‡‡ 4:13: “Anutu koro Nan̄juní” n̄uko Yesu nan̄ge.

ηuno yowato. <sup>16</sup> Nore soso eneηo kowí nanηe, ko enendo nore noriní kowímboro potó-utómbo wimbu nunoyote. Nunde tiní nore kanata-kanata khonani tero newonde yunowero murí howatoqo, kowí ηuko parámi tero kondé yoweya.

*Yoto-yoto keta quro yaró*

<sup>17</sup> Nunde ηuro no Uni Parámi owímo mande ka ye yimirowe teteno. Ye kape uniparetoro§§ khe qu watí ma howewero. Eneηo iηo-iηoye muko wisikaraηoro <sup>18</sup> iηondutuye muko huriri tiní Anutu koro yoto-yotoyó ηu rotoro sewemo yotenηo. Dokoro iηo-iηoye moré kini ko newond-eye kusiyowí tete. <sup>19</sup> Hamó, otete piyimi tewero ηuro kowi piyo kama tero taηo moηgo waka ta teyotenηo. Nunde tero eneηo iηoyoro otete pusú kate-kate qu parámi teyotenηo.

<sup>20</sup> Quko yendo Kristo\*\*\* koro murí ηunde howewero ηuro kama iηaηgurí. <sup>21</sup> Uni kato Kristo quroyómo mande rondaqe yunoní iηoyanηurí, hamómbe? Dokoro ηundiro nanηe mande hamó Yesu ηuno yote. <sup>22</sup> Mande ηuko ηandiro: ye newondeye komo quro murí komo howeyanηurí ηu re rotoyí. Nηu newonde koηgomu qu ηuko o kaná-kaná kondé howero eneηo rero piyo teyote. <sup>23</sup> Nηu re rotoro iηo-iηo ri keta tiní <sup>24</sup> newonde keta qu ηu ri qembe. Newonde keta ηuko Anutuko towoní eneηo murí roneneηowí hamó ηu howero meté horé teyote.

---

§§ 4:17: “kape unipare” ηuko Israel koro Anutuye ηu kama iηo howeyotenηo. \*\*\* 4:20: “Kristo” ηuko Yesu nanηe, asa Anutuko rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu.

25 Nunde njuro ye kaná-kaná njuro rotoya mande hamó nanje topoyemboya yi qembe. Dokoro nore soso kowe kanata yoteto.††† 26 Newondeye tiwi riníqo, ye injondataqi qembe. Yeño o piyimi tewango koro. Ye watí sangirí tero, yate-yate kosa pusujiní 27 Monimbu koro khe ka kosowango koro.‡‡‡ Nju ma tewero. 28 Momo uni kato kanjuya momo ma tewero. Kini. Meté enenjombo enenjo kandímbo kho meté teweya. Nunde tero o parámi siyoweya quno njuno topé-topé tukuni tetengo qu meté samaka yereweya.

29 Ye mande piyimi kate-kate njuro ma yewero. Kini, mande meté qundo uni wimbí moré kini qu yoriní kondéreweya njuro nanje yi qembe. Nunde tiqo, mande meté njundo uni injoyotengo njuro samaka-samaka yunoweya. 30 Anutu koro Yuqa Surumí§§§ njuro quhuri ma inowero. Anutuko Yuqayó njuro yunoroqo ye rokó yereró, ko naru weña\* quno njuno kimo yereweya.† 31 Newonde piyimi ko kiro puso ko sangirí ko mangoto kondé kiwewero ko yesará yereyotengo murí ko murí piyimi kate-kate njuro soso rotoyi. 32 O meté epe ino-ino tero sikíye te yunoyi. Anutuko yeño quhuriye Kristowore se rotaró njunde nanje topoye quhuriye se rotoyi qembe.

---

††† 4:25: “kowe kanata” njuro Yesu koro kowí, Anutu koro huru-huru njuro. ‡‡‡ 4:27: §§§ 4:30: “Yuqa Surumí” njuro

Anutu koro Yuqa nanje. \* 4:30: “naru weña” njuro naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. † 4:30: “kimo yereweya” njuro murí muko njandiro: unipareto o piyimi kusunjoyómo kusiyowí yotengo. Njundiro nanje Anutuko kimo tero yoriní kina yowango.



## 5

*Hiyó ηuwore nanje khe u-uye ηu howi qembe*

<sup>1</sup> Njunde ηuroko Anutu koro simó meté tero enejo murí qene howi qembe. <sup>2</sup> Ko naru rokóηoro unipare newonde meté yunoyi qembe. Njundiro nanje Kristoko\* noreño inoro enejo yoto-yotoyó rotaró. Yoto-yotoyó rotaró ηuko o nunğurí ka Anutu te inowero qu qembe.

<sup>3</sup> Ye se simbururu ma tewero ko o murí-murí pusú ηu soso ma tewero. Ko meywomboro o qu ma qene nunğuwowero. Unipare meté horé† qundo ηunde kama teyotenjo. <sup>4</sup> Otete pusú qu ma tewero, ko kape-kape mande koya kundo mande ηuya ma yewero. Mande ηunde qu meté kini. Ye mande meté yero Anutu yunğunañi qembe na. <sup>5</sup> Dokoro ye meté ηande inowanjo, se simbururu unipare ηuya unipare otete pusú teyotenjo quya situwi koro inoyotenjo qu (ηu otete ηuko anutu kota-kota potoruku te yunoyotenjo ηundiro). Asa ηu unipare soso ηundo Kristo koya Anutu koya unipare wiri yerewari naruyómo‡ ηuro quroko kama owanjo.

<sup>6</sup> Kondé kañi, uni kato kina mande yero kaná yereweya koro. Dokoro otete piyimi ηuro nanje Anutu koro sanğirímbo mande wenda-wenda uni soso rambaruru yereyote. <sup>7</sup> Njunde ηuro

---

\* 5:2: “Kristo” ηuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu. † 5:3: “unipare meté horé” ηuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ηu “unipare meté horé” ηuro murí muko ηandiro, “Anutu koro unipare” nanje. ‡ 5:5: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ηuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowanjo.

uni nunde quya ma nembe rewero. <sup>8</sup> Hamó, komoko ye huriri quroko yoraŋgo, quko itakako Uni Parámimbo yoriní hiyómo yoteŋgo. Nunde nuro hiyó koro simó qembe khe u-uye howi, <sup>9</sup> dokoro hiyómboro enge nuko murí meté mu, otete roneneŋowí,<sup>§</sup> ko o hamó-hamó nu nanje. <sup>10</sup> Nunde howeya Uni Parámimbo do murí meté nuro inoyote nu inji. <sup>11</sup> Ko huriri koro unipareto otete wimbo-wimbo teyoteŋgo quya nembe ma rewero. Kini, hiyómo kondé roŋgaru yiri qembe. <sup>12</sup> Dokoro enendo o piyimi mondó sóqeyoteŋgo nuro yewato tiníqo, kowi piyo tewato. <sup>13</sup> Quko ye o soso hiyómo roŋgaruwaŋgurí nu tunomo yote. <sup>14</sup> Dokoro hiyómboro o soso riní tunomo tunoqeyote. Nunde nuro mande ka yete,

“Ke eteyote qu, rotoya otoqo,  
uni tapu koŋgo otoqoyika  
Kristoko hiyó kunoweya.”

<sup>15</sup> Nunde nuro khe u-uye meté ta sopoyi qembe. Ye khe uwaŋgo nuko uni kape-kapeko khe qu ma uwero. Kini, uni ino-inoye moré nundiro tero khe uyi qembe. <sup>16</sup> Naru rokóŋoro o meté tewero khe qu qene howi qembe. Dokoro itaka naru ŋako naru piyimi nanje. <sup>17</sup> Nunde murí nuro o kape-kape ma tewero. Kini, Uni Parámimboro nuŋguríŋo nuro inji tondaŋeweya. <sup>18</sup> Ye wain parámi nero ma kape-kape tewero. Nu murí nundo ye yoriní piyo tewaŋgo. Kini, Anutu koro Yuqa meté nundo yeno maŋgore yoweya.

---

§ 5:9: “otete roneneŋowí” nuko Anutuko nore rokó yiriní noreŋo murínani enejo murí howeyote.

19 Njunde yoníqo, topoyemboya yambo yewango, asa hariri yambo ko seré tewero yambo ko yambo Yuqako newondeyemo yunoyote. Ye Uni Parámi injoro yambo nu soso newondeye mongo yi qembe. 20 Njunde yero naru rokóhoro o soso njuro Uni Paráminani Yesu Kristo\*\* koro owímo Anutu Awa yunḡunaji qembe.

21 Ye Kristo ará te inoya topoye kasirayemo yuri qembe.

*Kamí, parí njuro yaró*

22 Pare, ye Uni Parámi kasiramo yotenḡo njunde nanḡe yeḡo kameye kasirayemo yuri qembe.††

23 Dokoro Kristoko‡‡ huru-huru meté horé§§ njuro kembé tete njunde qembe kamímbo parímbo kembé tete. Hamó, Kristoko unipare nu rambaruru koḡo yoriní eneḡo kowí tanḡurí. 24 Quko ye pare, huru-huru meté horé njuko Kristo kasiramo yote njunde qembe, ye njuya naru rokóhoro kameye kasiramo yuri qembe.

25 Uni, ye Kristo koro murí howeya pareyem-boro surumí inoyi qembe. Kristoko huru-huru meté horé njuro surumí injoro samaka yerewero

---

\*\* 5:20: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóhoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoḡeweya qu karo yanḡurí. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanḡurí. Asa Yesu mahiní eneḡo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanḡe ye nekanḡurí. †† 5:22: Polko ḡande yaró, ko pare kaya uni kaya epe re-re tero pareto nu uni nanḡe kasirayómo yoweya, uni soso kini. ‡‡ 5:23: “Kristo” njuko Yesu nanḡe, asa Anutuko rokóhoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoḡaró nu. §§ 5:23: “huru-huru meté horé” njuko Anutu koro huru-huru nanḡe.

koro yoto-yotoyó rotoro khumaró. <sup>26</sup> Nunde tero sonondoya mandetoya unipare ηu sono yiriní eneηo horé tetenηo. <sup>27</sup> Nunde tiηo, huru-huru ηu riní tonímo pusúyó moré kini ko o piyimi meyowo ηuya kini tero kekere horé tero eneηo horé yoweya. <sup>28</sup> Uni, yendo ηuya ηunde nanηe ti qembe. Yeηo koweyemboro inoyotenηo ηunde nanηe pareyemboro surumí inoyi qembe. Hamó, yeηo pareyemboro surumí inoyotenηo quno ηuno yeηomboro na surumí inoyotenηo ηu. <sup>29</sup> Qeni, uni kato eneηo kowí kama uto roworemoyote. Kini. O inoro eneηo kowí meté sopoyote, Kristoko huru-huru meté horé sopoyote ηunde nanηe, <sup>30</sup> dokoro, noreko Kristo koro kowímboro sombé-sombé. <sup>31</sup> Nηu murí ηuro “uni ka iwí-nimí yorotoro parímboya koporiηo, kowe kanata na tewari.” \*\*\* <sup>32</sup> Nηu mande ηuro murí hamó sóqeyote, quko nondo Kristo koya huru-huru meté horémbo ηuro yeteno. <sup>33</sup> Quko itaka ηande yeteno, ye kanata-kanata yeηomboro inoyotenηo ηunde nanηe pareyemboro surumí inoyi qembe. Ko pareto kamí ará te yunowaηo.

## 6

### *Iwí-nimí, simóyari ηuro yaró*

<sup>1</sup> Simó, ye Uni Parámimboro inoro awa-náyemboro mandeye howeyuri qembe. Dokoro otete ηuko roneneηowí mu na. <sup>2</sup> “Awa-náye ará te yunoyi qembe.” Nηu mande ηuko mande kondé koretero mande kusiyowí moré qu. <sup>3</sup> Mande kusiyowí ηuko ηandiro, “Ko ye ηunde tiηo, asa

\*\*\* 5:31: Murí Tero 2:24

kho soso ŋu ti uyare meté tiní nokono ŋano piru yuri.”

<sup>4</sup> Awa okite, ye simóye piyimi sopo yiriqo, newonde saŋgirí yeya tewan̄go. Ŋu ma tewero. Kini, meté ron̄garu yerero Uni Parámimboro mande qu rondaqe yunoyuri qembe.

*Kho simóye, uni parámiye ŋuro yaró*

<sup>5</sup> Kho simó,\* ye nokono ŋano pará-paráye ará te yunoya newonde meté teya Kristo† koro mandí in̄ote ŋunde qembe mandeye howi qembe. <sup>6</sup> Uni parámiyemboro ton̄eyemo kho meté teyoten̄go, quko ene roto ton̄eyoten̄go quno wimbuma uni teyoten̄go. Ŋu ma tewero. Kini, naru rokónoro yeŋo newondeye mon̄go Anutu koro nun̄guríŋo howero Kristo koro sunará simó qembe kho ŋu ti qembe. <sup>7</sup> Yendo Uni Parámimboro kho qu teyoten̄go, unindoro kho qu kini. Asa ko kho ŋu meté na ti qembe. <sup>8</sup> Dokoro ye ŋande in̄oyoten̄go, Uni Parámimbo uni soso, asa kho simó ŋuya kina uni ŋuya, oteteye metémboro kimo ŋu yunoweya.

<sup>9</sup> Uni pará-pará, ye ŋuya kho simó ŋuro ŋuya murí meté teyuri qembe. Kho simóye sasaro te yunowero murí ŋu roti qembe. Dokoro ye ŋande in̄oyoten̄go, ye ŋuya ene ŋuya Uni Parámiye

---

\* **6:5:** “kho simó” - ŋu naruko ŋuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqan̄gurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoqan̄gurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, eneŋo soweyoro kho simó tunoqan̄gurí. Asa kho simó ŋunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini. † **6:5:** “Kristo” ŋuko Yesu nan̄ge, asa Anutuko rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu.

samboko yote. Enendo unipare soso njuro otete kanata nanje howeyote.

*Kuma tewero o qu*

<sup>10</sup> Asa no mande wenja qu yewe teteno, Uni Parámimboro wimbí kondémo womoyi qembe. <sup>11</sup> Anutu koro kuma tewero o njuro soso siyoyi qembe. Njunde tero kondé kanjero Monimbuko kaná-kaná kate-kate teyote njuro takawaŋgo. <sup>12</sup> Dokoro nore unindoya kuma kama teyoteto. Kini, nore kembé-kembémboya, owéye morémboya, huriri njaro sopo-sopo koya, yuqa piyimi samboko yoteŋgo koya‡ kuma teyoteto. <sup>13</sup> Njuro murí njuro Anutu koro kuma tewero o njuro soso siyoyi. Njunde tero naru piyimimoko§ ye kondé kanjero, yate-yate takaro kanjewaŋgo.

<sup>14</sup> Njunde njuroko kondé kanjeroqo, mande hamó mu utómbo kumbaye kusiyoteŋgo njunde qembe kusiyoyi. Ko otete ronenejowí\*\* njuro kowe punu-punu kondé qembe nomoyemo punuwoyi. <sup>15</sup> Ko newonde imemboro miti mande†† njuro ye ronjaru yereyote njuro khe punu-punu qembe kheyemo punuwoyi. <sup>16</sup> Njuro ya injondutu tewero

---

‡ **6:12:** O nimí kini njuro injo-injo mande Efesus 1:21 sumeyoro njuro yote njuro weyo qembe. § **6:13:** Njuro naru piyimi njuro naru wenja qu kini. Njuro naru rokóŋoro o piyimi qundo unipare rambaruru yereyote. \*\* **6:14:** “otete ronenejowí” njuro Anutuko nore rokó yirini noreŋo murinani eneŋo murí howeyote. †† **6:15:** “miti mande” njuro Anutuko Kristo asáŋoni khumoro quhurinanimboro kimo tini Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje.

murí qu ñu kondímu‡‡ qembe rika uni piyim-  
imboro nasá supiro te suru teyote ñu puñoní  
yeno maheyote ñu winzumoweya. <sup>17</sup> Ko Anutuko  
ye rambaruru koñgo yoreyote ñu takapu kondé  
qembe re punuwoyi. Ko Yuqa koro suke parámi  
ñu towoyi, ñuko Anutu koro mande qu.

<sup>18</sup> Naru rokóñoro Yuqa wimbímo hariri kate-  
kate teya Anutu kirayoyi qembe. Kondé sopo  
toneteya unipare meté horé§§ soso koro Anutu  
kirayoyi qembe. <sup>19</sup> Neneño ñuya hariri ti qembe.  
Ñande hariri ti, meté Anutuko mandí nunoní no  
kama sorero miti mande tapuñowí ñu\*\*\* kondé  
yesowowano. <sup>20</sup> Anutuko no asá niriní mandí  
ñunde qu yesowanowó. Ñu murí ñuro no kusi-  
kusi yano yoteno. Asa ñande hariri ti, no murí  
meté howero kama sorero kondé yesowowano.

### *Polko naru meté yaró*

<sup>21</sup> Neneño injomukowero quro Tikikusko nondo  
kho teyoteno ñu soso yimiroweya. Ene noreño  
toponani horé, Uni Parámimboro kho uniyó meté  
qu ka. <sup>22</sup> Nondo asáñowe yeno uyarewero tete.  
Ñunde tero enendo nore date yoteto ñuro yimi-  
toro newondeye rukisoyoweya.

---

‡‡ **6:16:** “kondímu” ñuko kuma unindo toworo kuma tanğurí.  
Ñuko katapá parámi ka, te kondé, ko makao koro kowímbo  
wisumuñaró. Ñuko kuma uni ñu soso wisumuñoro kawaware  
taró. §§ **6:18:** “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko  
meté nanđe kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí  
muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanđe. \*\*\* **6:19:** “miti  
mande tapuñowí” ñuko ñandiro, ko uni wini meyowo ñuya Yesu  
inñodontuwooro Anutu koro simó tunoqetenğo. Komo Juda unindo  
injo-injo ñunde qu kama inji tondañaró.

23 Anutu Awananimboya Uni Paráminani Yesu Kristo††† koya toponani newonde ime yunoro hamó inoro inondutu yunori. 24 Anutuko unipare soso naru rokógoro Uni Paráminani Yesu Kristo newonde meté inoyotenjo ŋu samaka-samaka tuwó‡‡‡ yunoní.

---

††† 6:23: “Yesu Kristo” - koma suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóroní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanguri. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanhuri. Asa Yesu mahiné enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanhuri. ‡‡‡ 6:24: “samaka-samaka tuwó” ŋuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.



**Iyo New Testament**  
**The New Testament in the Iyo Language of Papua New**  
**Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Iyo long Niugini**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Iyo

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 4 Mar 2023 from source files dated 9 Oct 2020

eeccd6a2-c477-5b9f-9623-cf07dbead483